




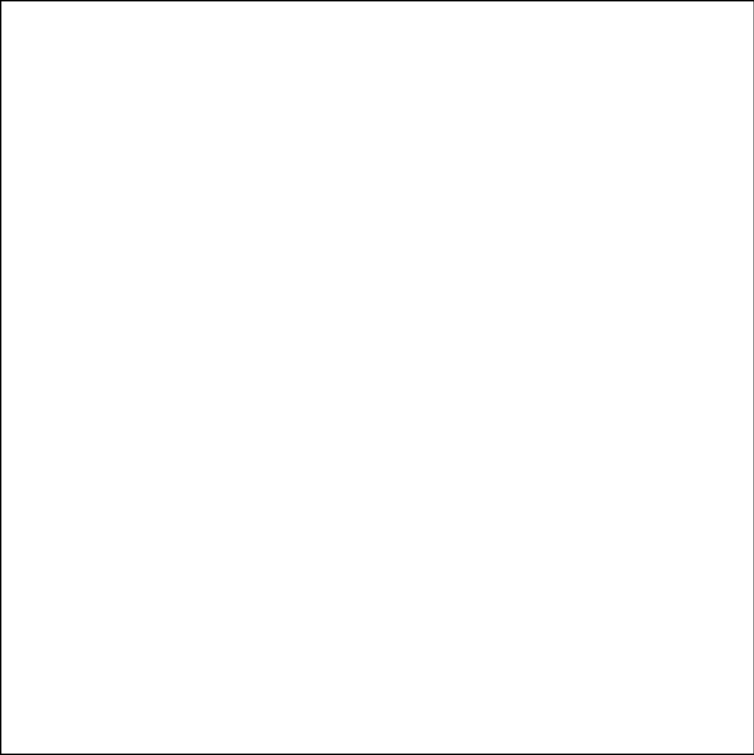




## Seena Maalik

### Maliks historie

-  LIDA Italia
-  Vilius Aistis Vilimas
-  Muhammed Berisso
-  4
-  Afan Oromo om / norsk nb



Maalik jedhama umuriin koo waggaa 39 dha. Afgaanistaan keessatti dhaladhe. Amantiin koo amantii guddaa Afgaanistaan keessa jiru irraa adda.

• • •

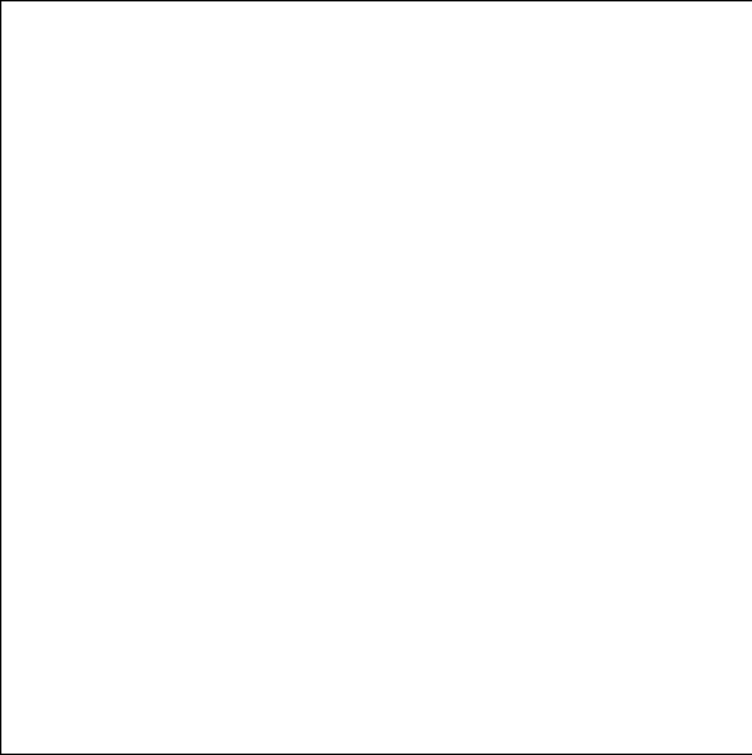
Jeg heter Malik og jeg er 39 år gammel. Jeg ble født i Afghanistan. Religionen min er forskjellig fra den største religionen i Afghanistan.



Waggoota dheeraaf namoonni amantii koo ta'an ari'amaa turan. Kun maatii kootiif baay'ee itti ulfaateera.

• • •

I mange år har folk som tilhører min religion blitt forfulgt. Dette har vært veldig vanskelig for familien min.



Waggoota muraasa dura waraanni ni ture. Ani ni ajjeefama jedhee sodaadheen ture. Maatii koo dhiisee Awurooppaa dhaqee jireenya haaraa jalqabuuf ture.

• • •

For noen år siden var det krig. Jeg var redd for å bli drept. Jeg forlot familien min og prøvde å dra til Europa for å starte et nytt liv.



Kiilomeetira hedduu miilaan deeme. Yeroo tokko tokko nyaata hin qabu ture, bakkan buluus hin qabu ture. Namoonni ani waliin imalaa ture tokko tokko du'aniiru.

• • •

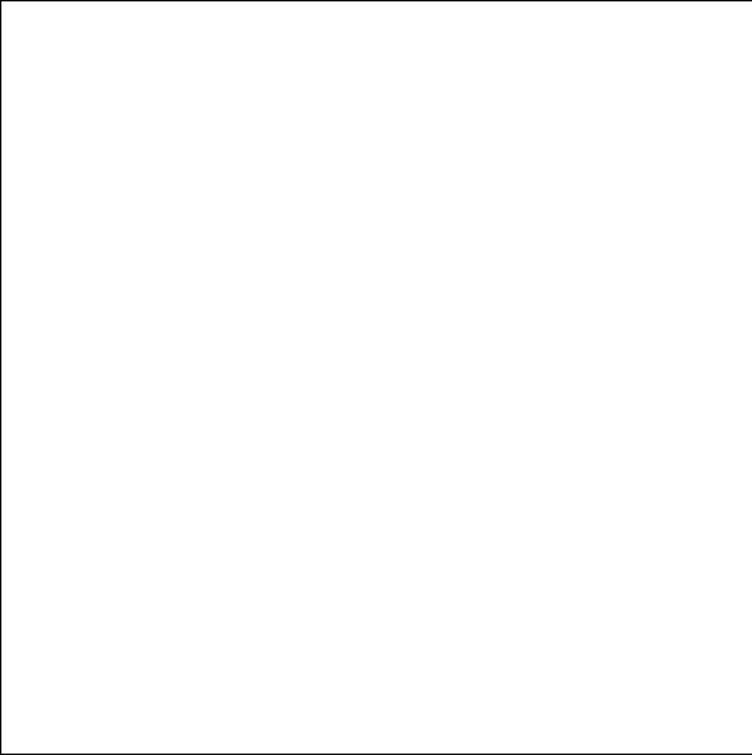
Jeg gikk mange kilometer. Noen ganger hadde jeg hverken mat eller et sted å sove. Noen av de jeg reiste med, døde.



Dhumarratti nan gahe. Namoota biyya koo irraa dhufan tokko tokkoon wal barre, isaanis na gargaaran. Osoo isaan hin jiraatiniitii maal akkan godhu hin beeku.

• • •

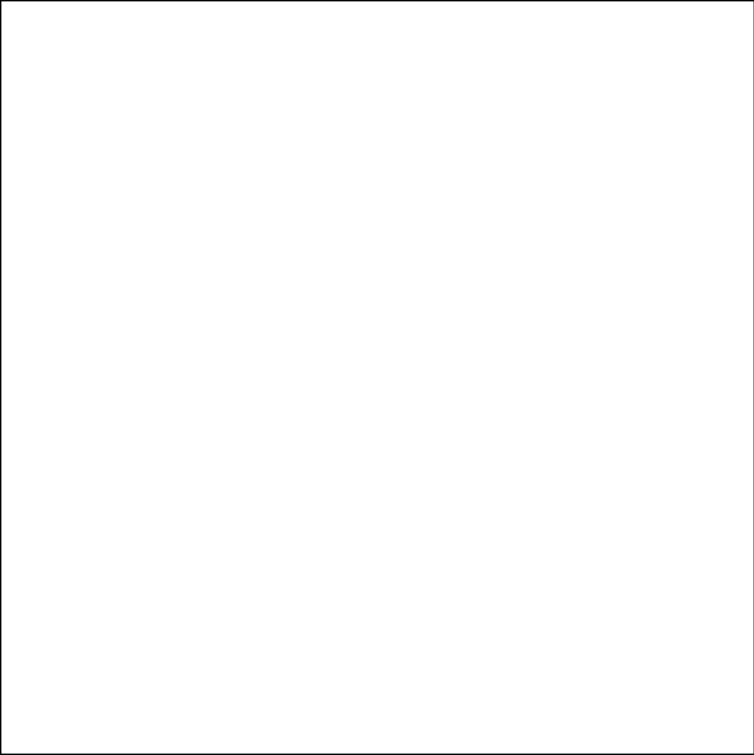
Til slutt kom jeg fram. Jeg traff noen folk fra hjemlandet mitt som hjalp meg. Jeg vet ikke hva jeg ville ha gjort uten dem.



Afaanicha barachuu jalqabe, garuu ulfaataa ture. Hojii argachuuf afaanicha dubbachuun barbaachisaa akka ta'e nan beeka ture.

...

Jeg begynte å lære språket, men det var vanskelig. Jeg visste at det å snakke språket var viktig for å få en jobb.



Waggoota hedduudhaaf baradhe, jalqaba irratti afaanicha barachuuf. Ulfaataa ture, garuu wantoota haaraa barachuun na gammachiisa.

• • •

Jeg studerte i flere år, til å begynne med for å lære språket. Det var krevende, men jeg liker å lære nye ting.



Erga baradhee booda hojii eegale. Jalqaba mana nyaataa tokko keessatti hojjadhe, achiis namoota gargaaruu waanan barbaaduuf barsiisaa ta'e.

• • •

Etter studiene begynte jeg å jobbe. Først jobbet jeg på en restaurant, og deretter ble jeg lærer fordi jeg ville hjelpe andre.



Gaaf tokko gara Afgaanistaanitti akkan deebi'u abdiin qaba.  
Namoonni achi jiran hedduun gargaarsa kan barbaadan  
si'a ta'u, isaan gargaaruun barbaada.

• • •

Jeg håper jeg kan dra tilbake til Afghanistan en dag. Mange  
folk der trenger hjelp, og jeg vil gjerne hjelpe dem.



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Seena Maalik**

**Maliks historie**

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Muhammed Berisso (om), Espen Stranger-Johannessen (nb)

